

G]b[Udi f'j Yf[]Vh? fmdhc!@]nYbnYb 'Ub
86G'i bX'≠bXYdYbXYbh'F YgYfj Y'
F Y[i `]Yfi b[

8]Y'A cbYhUfm'5i h\cf]hmcZ'G]b[UdcfY'fA 5Głż'X]Y
NYbhfU`VUb_`XYg'@UbXYgž\Uhink Y]I bhYfbY\`a Yb'cZ]n]Y`
[YbY\`a][hž? fmdhcX]YbghY`Ubni V]YhYb"9]bYf']gh'XYf'6fc_Yf!
5fa`j cb'86Gž'XYf' [fÖ» hYb'6Ub_]b'G]b[Udi f'i bX
GØXcghUg]Yb"8 Ug'UbXYfY`]gh'≠bXYdYbXYbh'F YgYfj Yž'Y]bY
? fmdhcVÖfgY'i bX`Y]b`C H7!HfUX]b[!8Yg_"G]b[Udi fg
NYbhfU`VUb_[YbY\`a][h'cZ]n]Y`86G'i bX'≠bXYdYbXYbh
F YgYfj Y'8]Y'86G'6Ub_[UV`Ua` : fY]hU[`VY`Ubbhž'XUgg`\f
6fc_YfU[Y!5fa ž'86G'J]W_Yfg'fB6GJ łž` X]Y`Zcfa Y`Y
; YbY\`a][i b[`XYf'A cbYhUfm'5i h\cf]hmcZ'G]b[UdcfY'fA 5Gł
[Ya À» `XYa`DUma Ybh'GYfj]W'g'5Wh'&\$%-`Yf\U`hYb`\Uhž
X][]hU`Y`NU\`i b[g!Hc_Yb!8]YbghY`U`g`VYXYi hYbXYg
NU\`i b[g]bgh]hi h'Ubni V]YhYb "8]Y'6Ub_'Yf_`ÄfhY.`8Ua]h
_Ubb'86GJ`U`g'A]h[`]YX`j cb'86G'8][]hU`9I W'Ubb[Y'fBXYI Ł
J Yfa Ö[Ybgj Yfk U`hYf'i bX'I bhYfbY\`a Yb/ Ua d^Y`d/

8]Y`A cbYhUfm`5i h\cf]hmicZ`G]b[UdcfY`fA 5Głż`X]Y
NYbhfU`VUb_`XYg`@UbXYgž`U`h`nk Y]i bhYfbY`a Yb`cZZ]n]Y``
[YbY`a] [hž`? fmdhcX]YbghY`Ubni V]YhYb``9]bYf`]gh`XYf
6fc`Yf!5fa`j cb`86Gž`XYf`[fÒ» hYb`6Ub_`]b`G]b[Udi f`i bX
GØXcghUg]Yb``8 Ug`UbXYfY`]gh`≠XYdYbXYbh`F YgYfj Yž`Y]bY
? fmdhcVØfgY`i bX`Y]b`C H7!HfUX]b[!8Yg_`"

G]b[Udi fg`NYbhfU`VUb_`[YbY`a] [h`cZZ]n]Y``
86G`i bX`≠XYdYbXYbh`F YgYfj Y

8]Y`86G`6Ub_`[UV`Ua` : fY]hU[`VY`Ubbhž`XUgg`]f`6fc`YfU[Y!5fa`ž
86G`J]W`Yfg`fB`6GJ`łż` X]Y`Zcfa`Y``Y`; YbY`a] [i b[`XYf`A cbYhUfm
5i h\cf]hmicZ`G]b[UdcfY`fA 5Głż`[Ya`À» `XYa`DUma`Ybh`GYfj]W`g`5Wh
&\$%-`Yf`U`hYb`U`hž`X] []hU`Y`NU\`i b[g!Hc`_Yb!8]YbghY`U`g
VYXYi hYbXYg`NU\`i b[g]bgh]hi`h`Ubni V]YhYb`"

8]Y`6Ub_`Yf_`ÀfhY.` 8Ua`]h`_Ubb`86GJ`U`g`A]h[`]YX`j cb`86G
8][]hU`9! W`Ub[Y`fB`XYI`Ł`J`Yfa`Ò[Ybgj`Yfk`U`hYf`i bX`i bhYfbY`a Yb
X]fY`h`VY]a`<`UbXY`a`]h`X][]hU`Yb`NU\`i b[ghc`_Yb`ØVYf`8XYI
i bhYfghØhYb`"

9b[!?k`c_`GYUh`A`cYmž`<`YUX`cZ`7Ud]hU`A`Uf`_Yhg`VY]`86G`i bX
J`cfg]hnYbXYf`XYf`86G`8][]hU`9! W`Ub[Yž`_ca`a`Ybh]YfhY`.

A]h`XYf`Zcfa`Y``Yb`VY`ØfX`]W`Yb`; YbY`a] [i b[`j cb`A`5G
]gh`86GJ`bi`b`VY`ggYf`]b`XYf`@U[Yž`]bgh]hi`h]cbY``Y`i bX
i bhYfbY`a`Yf]gW`Y`≠j`Yghc`fYb`VY]`XYf`9fgW`Y]Y» i b[`XYg
k`UW`gYbXYb`D`chYbn]U`g`X][]hU`Yf`5ggYhg`U`g`5b`U[Y`_UggY
ni`i bhYfghØhYb`"

GY]h`]fYf`9]bZØ`fi b[`]a`8YnYa`VYf`U`g`fY]bY`A]h[`]YXYfVØfgY`]gh
X]Y`86G`8][]hU`9! W`Ub[Y`gY`f`gW`bY``[Yk`UW`gYb`ž`gc`X]Y`6Ub_
[YbUbb`h`Y`h`hYb`A`cb`Uh`i`bX`ZØ[hY`]\]bni`ž`XUgg`X]Y`D`U`h`Zcfa

Yfk UfhYhž'XUgg'g]W\`X]Y`NU\`XYf`< UbXY`ga]h[`]YXYf`V]g`9bXY
8YnYa VYf`j YfXcddY`b`i bX`]b`XYb`bÅW ghYb`XfY]`>U\ fYb`i a
&\$!' \$i `Å\`f`]W`k UW\gYb`k]fX"

...

9]b`UbXYfYg`i bhYfbY\`a Ybž`&XYdYbXYbh`F YgYfj Yž`Y]bY
? fmdhcVÖfgY`i bX`Y]b`C H7!< UbXY`gXYg_ž`[UV`Ua `: fY]hU[`YVYbZU`g
VY_Ubbhž'XUgg`Yg`j cb`XYf`A 5G`X]Y` @]nYbn[YbY\`a][i b[
Yf\`U`hYb`\`Uh`8]Y`&\$%` `]b`5i ghfU`Y]b`[Y[fØbXYhY`6ÖfgY`V]YhYh:]Uh!
hc!7fmdhc!< UbXY`gdUUfY`]b`G; 8ž`5I 8ž`I G8`i bX`BN8`"8 Ug
I bhYfbY\`a Yb`gW\`f]YV.

8]Y`? fmdhck Å\`fi b[gVÖfgY`&XYdYbXYbh`F YgYfj Y`\`Uh
\`Yi hY`X]Y`; YbY\`a][i b[`ZØf`Y]bY`@]nYbn`ZØf`Y]bY`A U`c f
DUma Ybh`&gh]hi h]cb`]b`G]b[Udi f`Yf\`U`hYbž`i a `U`g
fY[i `]YfhYf`5bV]YhYf`ZØf`8][]hU`DUma Ybh`Hc`_Yb`GYfj]W`g
ni `cdYf]YfYb"

8Yf`i bUV\`Åb[][Y`F YgYfj Y!79C`5Xf]Ub`DfnY`cnbmia Y]bhY.` 9]b
[i h`fY[i `]YfhYg`i a ZY`X`k]fX`gck c\`XYb`&j Yghc`fYb`U`g`Ui W\`XYb
&hYfYggYb[fi ddYb`XYf`? fmdhc]bXi ghf]Y`ni [i hY`_ca a Yb`"A]h
a U» [YgW\`bY]XYfhYb`F Y[Y`b`ZØf`X]Y`? fmdhc]bXi ghf]Y`\`Uh`G]b[Udi f
XYfnY]h`X]Y`_`UfghYb`i bX`XYhU]`YfhYghYb`@]nYbnUbZc`fXYfi b[Yb
U`Yf`; Yf]W\`hgVUf`_Y]hYb`]b`5g]Yb"

8]Y`6ÖfgY`[UV`]a `5i [i gh`VY_Ubbhž'XUgg`g]Y`j cb`XYf`NYbh`fU`VUb_
Y]bY` [fi bXgÅm`]W\`Y`; YbY\`a][i b[`Yf\`U`hYb`\`UVY`"GY]hXYa
\`UVYb`k]f`Y]bYb`Ni ghfca `j cb`Df]j UhUb`Y[Yfb`i bX
]bgh]hi h]cbY`Yb`5b`Y[Yfb`[YgY\`Yb`ž`gU[hY`F U`g`GcbX\`ž
A UbU[]b[`8]fYW`hc`f`j cb`&XYdYbXYbh`F YgYfj Y`]b`G]b[Udi f`

K Ug`\`U`hYb`G]Y`XUj cbž`XUgg`X]Y`NYbh`fU`VUb_`86G`i bX
&XYdYbXYbh`F YgYfj Y`? fmdhc!@]nYbnYb`j Yf[]Vh3`@UggYb
G]Y`Yg`i bg`]a `? ca a YbhUfVYfY]W\`i bhYb`k]ggYb"

6]`XbUWk Y]gY. `G\i hhYfghcW_ž'D]l UVUmž'K]_]`7ca a cbg

f[bWh]cbfXž'gž]XŁ'oj Uf`'gž'Z'g'1 `X"[Yh9`Ya Ybhg6mHU[BUa YfgŁ\$Q'
]Z'fK"[Yh9`Ya Ybh6mXf]XŁ'fYhi fb/'g'1 `X"WfYUhY9`Ya YbhfgŁ/'g"]X'1
]X/'g"gfWl "\hhdg.##AcbbYWh"ZUWVcc_"bYh#YbSl G#gX_"g. l ZVa `1 %/
j Yfg]cb1 j ' "&"/Z'g"dUfYbhBcXY"]bgYfh6YzcFYf'gž'Z'gŁ/'qfKcW a Ybhž
fgWf]dhfž'fZUWVcc_!`ggX_fŁ'Ł/

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb `G]Y `i bg`Ui Z. ` _fmdhc!bYk g"Uh